



INFOBLATT

Werte Mitbürgerinnen und Mitbürger, Hallo zusammen,

seit März erleben wir einen Alltag, welchen wir uns so nie hätten vorstellen wollen - Wir stellen uns Fragen, die vor einem Jahr niemand hätte stellen müssen.

Die Ungewissheit, wie es weiter gehen wird und wie lange uns diese Situation noch begleiten wird, raubt vielen Menschen Kraft und Nerven. Die häufig wechselnden Regeln verwirren. Zwischenzeitlich haben wir uns teilweise schwer getan mit all diesen Vorgaben.

Die Gratwanderung zwischen dem vorgegebenen Regelwerk und dem sogenannten „gesunden Menschenverstand“ stellte sich doch als schwierig dar. Und so mussten wir erkennen, dass der Schritt von einer „behüteten“ Gegend zu einem Gebiet mit rasantem Anstieg der Fallzahlen sehr klein sein kann. Doch haben wir gezeigt, dass wir uns zusammenreißen können, sodass unsere Zahlen rapide gesunken sind. Danke an euch alle, denn nur gemeinsam konnten wir diese Wende erreichen.

Doch all diese Regeln sind teilweise sehr un schön und treffen z. B. die Bereiche Familie, Sport und Kultur, HoReCa/Gastronomie, Einzelhandel sowie unser gesellschaftliches Miteinander sehr hart.

Die Jahresendfeiern zu Weihnachten und Neujahr, die bei uns so einen hohen Stellenwert haben, werden leider nur unter Auflagen möglich sein – 2020 ist irgendwie alles anders.

Gerade in den kommenden Wochen ist es dennoch wichtig, dass wir uns gegenseitig (unterstützen – aber auch dazu müssen wir uns anpassen oder besser gesagt kreativ und innovativ sein.

Es kommt darauf an, dass wir unseren positiven Gedanken einen wichtigen Platz einräumen und eine Chance geben, sich gegenüber den un schönen Gedanken zu behaupten.

Meist finden die größten Feste im kleinen Kreis statt. Daher wünschen wir trotz aller Einschränkungen ein frohes Weihnachtsfest, Zeit für Entspannung sowie aufmunternde Glücksmomente und Lichtblicke bei einem gesunden Start ins neue Jahr 2021.

Daniel Franzen
Euer Bürgermeister

INHALT

SEITE 1

- Wort des Bürgermeisters

SEITE 2

- Wir unterstützen den lokalen Handel - Jetzt erst recht!



- Erratum Kirchplatz Weywertz - Bearbeitung Kriegsopferdenkmal - Norbert Krings

SEITE 3

- Wanderstrecken zu Hause entdecken

- Eine Gemeinde, ein Schnutenpulli

- Bibliotheken rüsten auf - wappnen für die Zukunft!

SEITE 4

- Löschwasser für Kuchelscheid und Leykaul

- Trinkwasserversorgung Nidrum

SEITE 5

- Elternvereinigung ermöglicht neuen Fuhrpark (GGS)

- Wassertürme der Gemeinde in Bütgenbach und Elsenborn

SEITE 6

- Müllkalender 2021

SEITE 7

- Wie viel kostet der Müll?

SEITE 8

- Unsere Jugendkoordinatorin Aurélie Brüls

- Covid19 – Neuauflage der Wasserkostenentschädigung



Wir unterstützen den lokalen Handel – Jetzt erst recht!

Glücklich wohnen – das beginnt oft beim Umfeld des eigenen Zuhauses, der dörflichen sowie landschaftlichen Umgebung und mit der Vielfalt aus gesellschaftlichem Leben, Einzelhandel und Gastronomie, was für Leben und Charme sorgt.

Im Sommer 2019 verteilte die Gemeinde nachhaltige Einkaufstaschen an alle Haushalte. Diese Aktion „Ich kauf’ im Dorf“, welche aus den Reihen der ÖKLE (Örtliche Kommission für Ländliche Entwicklung) entsprang, sollte zum lokalen Einkaufen animieren, damit so die regionalen Produkte sowie der lokale Handel unterstützt werden. Man begegnet jetzt sehr oft Menschen mit diesen Taschen – Daumen hoch. Das beweist, dass wir hinter unseren Geschäften stehen. Ende 2019 wurde das Projekt „Ich kauf’ im Dorf“ beim Wettbewerb von La Dernière Heure „J’aime ma Commune“ in der Kategorie „Commune Entrepreneuriale“ eingereicht. Die Jury hat unser Projekt angenommen und beim online-Voting der Bevölkerung hat man sehr gut abschneiden können und einen Platz unter den 4 meist gewählten Projekten dieser Kategorie erreichen können. Doch diese Aktion sollte natürlich kein „One-Shot“ sein – nah, regional, lokal zählt immer.

Aktuell fragen sich viele: Wird die Welt nach Corona für mich noch dieselbe sein? Das gilt auch und vor allem für kleine, lokale Händler und Gastronomen, die ihre Geschäfte schließen mussten und nun versuchen, sich irgendwie über Wasser zu halten. Für sie stellt sich die Frage: Wie lange kann ich all das finanziell überhaupt noch stemmen und wird es meinen Laden nach der Krise noch geben? Weil wir natürlich wollen, dass am Ende keiner unserer Lieblingsläden vor dem Aus steht, sollen wir unseren lokalen Handel unterstützen – Jetzt erst recht!



Im Rahmen eines Online-Wettbewerbs der Zeitung „La Dernière Heure“ wurde die Gemeinde Bütgenbach mit einem Preis für ihre Unterstützung des lokalen Handels in der Kategorie „unternehmerfreundliche“ Gemeinde ausgezeichnet.

So können wir unter anderem helfen:

- Take Away und Lieferservice nutzen – viele Angebote im Bereich der Gastronomie, aber auch bei unseren Einzelhändlern
- Bücher direkt beim Buchladen bestellen
- Geschenke lokal shoppen
- Gutscheine kaufen
- Lebensmittel von nebenan

Und zum Schluss: All die gut gemeinten Tipps nützen natürlich wenig, wenn sie nicht in die Welt hinaus getragen werden. Also ermutigt auch eure Familie und Freunde dazu, lokal einzukaufen, um so gemeinsam den lokalen Handel zu unterstützen!

Danke für eure Mithilfe!

Info: Ab 2021 werden die Prämien der Gemeinde Bütgenbach in Form von Gutscheinen ausgezahlt, welche dann bei den Betrieben der Gemeinde eingelöst werden können.

Wir unterstützen den lokalen Handel.



ich kauf’
nah regional lokal
im Dorf!

JETZT
erst recht!



Erratum Kirchplatz Weywertz - Bearbeitung Kriegsopferdenkmal

Wir möchten uns in aller Form für ein Versäumnis in der Sonderausgabe des Infoblattes zum Thema „Kirchplatz Weywertz“ (November 2020) entschuldigen: Damit das neue Kriegsopferdenkmal eine komplette Auflistung der Namen und Daten aufzeigen kann, hat sich eine

Arbeitsgruppe zur Vervollständigung der Listen im Gemeindehaus getroffen. **Herr Norbert Krings** unterstützte die Herren Walter Reuter, Willy Peters und Reinhold Boemer. Wir entschuldigen uns für das Versäumnis und danken nochmals für die Unterstützung.

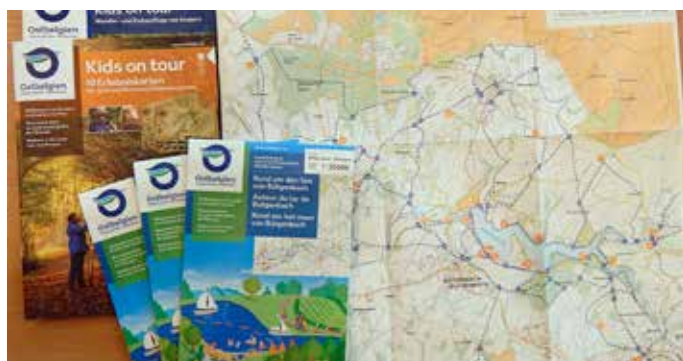
Sie können nicht nach draußen? Wir nehmen Sie mit!



WANDERSTRECKEN ZU HAUSE ENTDECKEN:

Begleiten Sie uns auf unseren virtuellen Wanderungen durch die Gemeinde Bütgenbach. Jeden Monat filmen wir für Sie ein Teilstück unseres ausgedehnten Wanderwegenetzes. Von Knotenpunkt zu Knotenpunkt durch die Landschaft streifen. Unter www.butgenbach.info/wandern/virtuelle-wanderungen/ haben wir die Filme für Sie gebündelt.
Viel Spaß!

Info: www.butgenbach.info/wandern/virtuelle-wanderungen/



Eine Gemeinde, ein Schnutenpulli



Mundschutzmasken:

- 100% Polyester
- Mikrofaser 140 g
- zweischichtig
- waschbar 60°
- regionale Produktion
- Farben: königsblau und anthrazitgrau
- Für 6,90 € im Tourist Info am Marktplatz

**Ich schütze dich, du schützt mich,
zusammen unschlagbar!**

Bibliotheken rüsten auf - wappnen für die Zukunft!

In der Pfarrbibliothek Weywertz wurde der Bestand schon vor Jahren mit sehr viel Engagement digital erfasst. Nun möchten die anderen Bibliotheken nachziehen. Teilweise wurden bereits erste Schritte unternommen und man möchte sich dieser Aufgabe stellen. Das Einpflegen von mehreren tausend Büchern und Medien ist tatsächlich eine Mammutaufgabe. Die notwendige Software stellt die deutschsprachige Gemeinschaft zur Verfügung.

Unsere engagierten, ehrenamtlichen BibliothekarInnen brauchen Ihre Unterstützung! Wer könnte und möchte ein- bis zweimal im Monat ein paar Stündchen Zeit aufbringen?

Profil: Zeit, Geduld und keine Angst vor dem Computer
Interesse? Dann einfach bei Martha Limburg-Collas melden unter martha.limburg@butgenbach.be oder 0497/84 12 54.

Unsere BibliothekarInnen würden sich freuen.



*Ein Buch ist wie ein Garten,
den man in der Tasche trägt.
(Arabisches Sprichwort)*

Löschwasser für Küchelscheid und Leykaul

Beim Bau der „Vennbahn“ wurde der Breitenbach auf ungefährer Höhe des tiefstgelegenen Punktes der Rurstraße / Malmedyer Straße abgezweigt, um so genügend Wasser durch natürliches Gefälle bis zu einem Hochbehälter von 150 m³ oberhalb des ehemaligen Bahnhofes Kalterherberg zu bringen. Diese Bevorratung diente damals der Wasserzufuhr für die Dampflokomotiven.

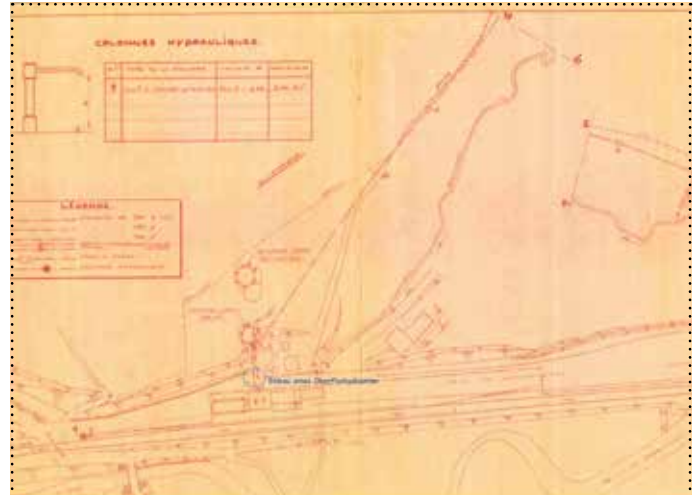
Der aufmerksame Radfahrer oder Wanderer kann heute noch entlang des RAVeL der Vennbahntrasse das Bauwerk bestaunen, mit welchem ehemals so manche Dampflokomotive mit Frischwasser versorgt wurde.

Angesichts der Tatsache, dass sich der Einspeisebehälter dieser Wasserentnahmestelle nach Verkauf des Geländes durch die belgische Eisenbahngesellschaft SNCB auf dem Privatgelände von Virgine Bach und Daniel Offermann befindet, wurde zwischen der Gemeinde Bütgenbach und den genannten Privatpersonen eine Vereinbarung getroffen, wonach diese sich prinzipiell einverstanden erklären, dass das Wasser aus dem auf ihrem Grundstück befindlichen Hochbehälter im Notfall für Löschwasserzwecke zur Verfügung gestellt wird. Die Vorgaben der Hilfeleistungszone der Deutschsprachigen Gemeinschaft lauten, dass das Wasservolumen im Brandfall 60 m³/Stunde bzw. 120 m³/2 Stunden betragen muss.

Demzufolge hat das Gemeindegremium beschlossen, den technischen Dienst der Gemeinde mit der Ausrüstung der bestehenden Leitung vom Hochbehälter auf dem Gelände von Herrn und Frau Offermann-Bach mit einem Oberflurhydranten zu bestücken.

Diese Arbeiten wurden im Laufe des Jahres 2020 durch den Arbeitsdienst der Gemeinde ausgeführt und somit konnte die Gemeinde kürzlich der Hilfeleistungszone mitteilen, dass die Ortschaften Küchelscheid und Leykaul nunmehr über einen weiteren und spezifischen Brandfallschutz verfügen.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön an Virgine Bach und Daniel Offermann für ihre Gesprächsbereitschaft sowie für die Zurverfügungstellung des Wassers in Notsituationen.



Trinkwasserversorgung Nidrum

Zur langfristigen Absicherung der Trinkwasserversorgung beschloss der Gemeinderat im Juli 2018 ein Mehrjahresprogramm zur Ersetzung der noch in den Ortschaften Elsenborn, Nidrum und Leykaul verbleibenden Gussleitungen durch zeitgemäße PVC-Leitungen. In diesem Rahmen wurden in den Jahren 2019 und 2020 rund 950.000 € in sieben Elsenborner Straßenabschnitten investiert.

Im September 2020 begann Phase 2: „Ersetzung der Gussleitungen in den Wasserleitungsnetzen der Ortschaft **NIDRUM**, die das Verlegen der neuen Leitung vom Hochbehälter Elsenborn bis zur Kreuzung Dellenstraße - Alter Malmedyer Weg vorsieht. Hierfür wurden insgesamt 300.000 € im Gemeindebudget vorgesehen. Die Arbeiten sind bereits sehr weit fortgeschritten. Die Instandsetzung der Wege und Querungen in den Straßen wird im Frühjahr 2021 erfolgen.



Elternvereinigung ermöglicht neuen Fuhrpark (GGS)

In der Gemeinsamen Grundschule Bütgenbach kommen Regelschulkinder und Kinder mit sonderpädagogischen Förderbedarf bereits im Kindergartenalter zusammen. Den Kindern werden Berührungsgänge genommen, weil sie gemeinsam aufwachsen. Sie lernen, dass es Menschen gibt, die auf unsere Hilfe angewiesen sind und entwickeln in diesem Bereich schon früh soziale Kompetenzen.

Die Kinder sind stets bemüht, die beeinträchtigten Kinder mit ins Spiel einzubeziehen. Obwohl es bereits einen Kinder-Fuhrpark in der GGS gab, mangelte es an geeigneten Fahrzeugen für die Kinder mit sonderpädagogischen Förderbedarf.

Die Elternvereinigung der GGS hat mit finanzieller Unterstützung der CERA die Anschaffung eines Fuhrparks initiiert und realisiert, der

gleichermaßen von Kindern mit und ohne Beeinträchtigung genutzt werden kann.



Wassertürme der Gemeinde in Bütgenbach und Elsborn

Die beiden Wassertürme der Gemeinde in Bütgenbach und Elsborn sind seit dem Anschluss der beiden Ortschaften an die zentrale Trinkwasserverteilung nicht mehr in Gebrauch. Diese die Dorflandschaft prägenden Gebäude möchte die Gemeinde auch künftig erhalten.

Aus eigener Initiative hat der KBARM (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität) einen Vorschlag zu einem Kriterienkatalog erstellt, der als Grundlage für eine Ausschreibung der beiden Bauwerke dienen soll. Im Frühjahr 2021 wird sich der Gemeinderat mit dieser Thematik befassen und die Ausschreibungskriterien festlegen, damit sich die Interessenten anschließend mit einem Konzept für den Kauf bewerben können.



GEMEINDE BÜTGENBACH : MÜLLSAMMELDATEN 2021



JANUAR	FEBRUAR	MÄRZ	APRIL	MAI	JUNI
1 Fr <i>Neujahr</i>	1 Mo	1 Mo	1 Do	1 Sa <i>Tag der Arbeit</i>	1 Di
2 Sa	2 Di	2 Di	2 Fr SPERRMÜLL	2 So	2 Mi
3 So	3 Mi	3 Mi	3 Sa	3 Mo	3 Do
4 Mo	4 Do	4 Do	4 So <i>Ostern</i>	4 Di	4 Fr
5 Di	5 Fr	5 Fr	5 Mo <i>Ostermontag</i>	5 Mi	5 Sa
6 Mi	6 Sa	6 Sa	6 Di	6 Do	6 So
7 Do	7 So	7 So	7 Mi	7 Fr	7 Mo
8 Fr	8 Mo	8 Mo	8 Do	8 Sa	8 Di
9 Sa	9 Di	9 Di	9 Fr SPERRMÜLL	9 So	9 Mi
10 So	10 Mi	10 Mi	10 Sa	10 Mo	10 Do
11 Mo	11 Do	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr
12 Di	12 Fr	12 Fr	12 Mo	12 Mi	12 Sa
13 Mi	27 Sa	27 Sa	13 Di	13 Do <i>Christi Himmelfahrt</i>	13 So
14 Do	28 So	28 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo
15 Fr	15 Mo	15 Mo	15 Do	15 Sa	15 Di
16 Sa	16 Di	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi
17 So	17 Mi	17 Mi	17 Sa	17 Mo	17 Do
18 Mo	18 Do	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr
19 Di	19 Fr	19 Fr	19 Mo	19 Mi	19 Sa
20 Mi	27 Sa	27 Sa	20 Di	20 Do	20 So
21 Do	28 So	28 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo
22 Fr	22 Mo	22 Mo	22 Do	22 Sa	22 Di
23 Sa	23 Di	23 Di	23 Fr	23 So <i>Pfingsten</i>	23 Mi
24 So	24 Mi	24 Mi	24 Sa <i>Sammlung Fahrräder</i>	24 Mo <i>Pfingstmontag</i>	24 Do
25 Mo	25 Do	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr
26 Di	26 Fr	26 Fr	26 Mo	26 Mi	26 Sa
27 Mi PAPIER	27 Sa	27 Sa <i>Tag der sauberen Gemeinde</i>	27 Di	27 Do	27 So
28 Do	28 So	28 So <i>Palmsonntag</i>	28 Mi PAPIER	28 Fr	28 Mo
29 Fr		29 Mo	29 Do	29 Sa	29 Di
30 Sa		30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi
31 So		31 Mi		31 Mo	

Recypark

Sagen Sie nicht mehr "Containerpark" sondern "Recypark", denn die meisten Abfälle, die Sie dort abgeben, werden RECYcling- oder Verwertungsschienen zugeführt.

ADRESSE

Auf dem Mühlenberg
4750 Bütgenbach
T: 080 44 72 26

ÖFFNUNGSZEITEN

im Winter vom 01. November - 30. April
Mo - Fr: 12:00 - 18:00 Uhr
Sa: 9:00 - 18:00 Uhr

im Sommer vom 1. Mai - 31. Oktober
Mo - Fr: 13:00 - 19:00 Uhr
Sa: 9:00 - 18:00 Uhr

Sammlungen im Recypark

"WIEDERVERWENDUNG" ZU GUNSTEN LOKALER HILFSORGANISATIONEN

Sa, 24. April:
Sammlung gut erhaltener Fahrräder

Sa, 16. Oktober:
Sammlung gut erhaltener Spielsachen

JULI	AUGUST	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DEZEMBER
1 Do	1 So	1 Mi	1 Fr	1 Mo <i>Allerheiligen</i>	1 Mi
2 Fr	2 Mo	2 Do	2 Sa	2 Di	2 Do
3 Sa	3 Di	3 Fr	3 So	3 Mi	3 Fr
4 So	4 Mi	4 Sa	4 Mo	4 Do	4 Sa
5 Mo	5 Do	5 So	5 Di	5 Fr	5 So
6 Di	6 Fr	6 Mo	6 Mi	6 Sa	6 Mo
7 Mi	7 Sa	7 Di	7 Do	7 So	7 Di
8 Do	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo	8 Mi
9 Fr	9 Mo	9 Do	9 Sa	9 Di	9 Do
10 Sa	10 Di	10 Fr	10 So	10 Mi	10 Fr
11 So	11 Mi	11 Sa	11 Mo	11 Do <i>Waffenstillstand</i>	11 Sa
12 Mo	12 Do	12 So	12 Di	12 Fr	12 So
13 Di	27 Fr	27 Mo	13 Mi	27 Sa	27 Mo
14 Mi	28 Sa	28 Di	14 Do	28 So	28 Di
15 Do	15 So	15 Mi	15 Fr	15 Mo <i>Tag der DG</i>	15 Mi
16 Fr	16 Mo <i>Maria Himmelfahrt</i>	16 Do	16 Sa <i>Sammlung Spielsachen</i>	16 Di	16 Do
17 Sa	17 Di	17 Fr	17 So	17 Mi	17 Fr
18 So	18 Mi	18 Sa	18 Mo	18 Do	18 Sa
19 Mo	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr	19 So
20 Di	27 Fr	27 Mo	20 Mi	27 Sa	27 Mo
21 Mi <i>Nationalfeiertag</i>	28 Sa	28 Di	21 Do	28 So	28 Di
22 Do	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Mo	22 Mi
23 Fr	23 Mo	23 Do	23 Sa	23 Di	23 Do
24 Sa	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi	24 Fr <i>Heiligabend</i>
25 So	25 Mi	25 Sa	25 Mo	25 Do	25 Sa <i>1. Weihnachtstag</i>
26 Mo	26 Do	26 So	26 Di	26 Fr	26 So
27 Di	27 Fr	27 Mo	27 Mi PAPIER	27 Sa	27 Mo
28 Mi PAPIER	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So	28 Di
29 Do	29 So	29 Mi	29 Fr	29 Mo	29 Mi
30 Fr	30 Mo	30 Do	30 Sa	30 Di	30 Do
31 Sa	31 Di		31 So		31 Fr <i>Silvester</i>

DABEI

INDIVIDUELLE SPERRMÜLL-SAMMLUNGEN AUF ABRUF

ADRESSE

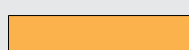
Alter Wiesenbacher Weg 6
4780 St.Vith
T: 080 22 67 33
andrea.reuter@dabei.be

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo-Do: 8:30 - 16:30 Uhr
Fr: 08:30 - 12:30 Uhr

Tag der sauberen Gemeinde

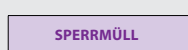
Sa, 27. März



Haushaltsmüll in allen Ortschaften



Papiersammlung in allen Ortschaften



Sperrmüll für die Ortschaften Weywertz, Eisenborn und Lager Eisenborn



Sperrmüll für die Ortschaften Bütgenbach, Berg, Nidrum, Küchelscheid und Leykaul



Recypark geschlossen

Wie viel kostet unser Müll?

Dass unsere Gesellschaft zu viel Müll produziert, ist uns allen bewusst. Und der einfachste Weg die Kosten für die Müllverarbeitung zu reduzieren, ist weniger Müll zu produzieren. Das fängt beim Einkaufen an und führt weiter über den bewussten Konsum und dem Wiederverwerten. Vorab zur Erklärung - Es gibt zwei unterschiedliche Berechnungen:

MÜLLSTATISTIK

Das gesamte Müllaufkommen auf dem Gebiet der Gemeinde Bütgenbach (Haussammlungen, Glascontainer der Ortschaften, Recyparks) wird durch unseren Einwohnergleichwert geteilt und ergibt 756 kg Müll/Einwohner/Jahr (Durchschnitt der 55 an Idelux-Environnement angeschlossenen Gemeinden: 560 kg/Einwohner). Der Einwohnergleichwert (Egw.) umfasst die Einwohnerzahl sowie die touristischen Übernachtungen.

Diese Statistik beinhaltet somit auch den Abfall auswärtiger Bewohner, die den Recypark in Bütgenbach nutzen. Oft stellt man sich die Frage,

warum Bürger aus anderen Gemeinden unseren Recypark aufsuchen: Weil es erlaubt ist. Die Haushalte (Haupt- sowie Zweitwohnsitz) der 55 an Idelux-Environnement angeschlossenen Gemeinden dürfen ihre Abfälle in jedem Idelux-Recypark entsorgen. Das hat zwar eine Auswirkung auf die Müllstatistik der jeweiligen Gemeinde, aber nicht auf den Preis.

Im Vergleich der Statistik unserer Gemeinde mit den Durchschnittswerten der gesamten Interkommunalen ist bemerkenswert, dass wir in Bütgenbach 24 kg/Einwohner weniger Restmüll verursachen als der Durchschnitt aller 55 angeschlossenen Gemeinden; Bei einem Restmüllgewicht von 65 kg/Einwohner ist das 30% weniger. Also wird viel weniger (Rest-)Müll in der Gemeinde verursacht. Von wegen, wir produzieren mehr Müll. Da dieser Müll in der Gemeinde gesammelt und verrechnet wird, ist dieser Wert nicht von externem Aufkommen beeinflusst und spiegelt das effektive Aufkommen unserer Gemeinde wider.

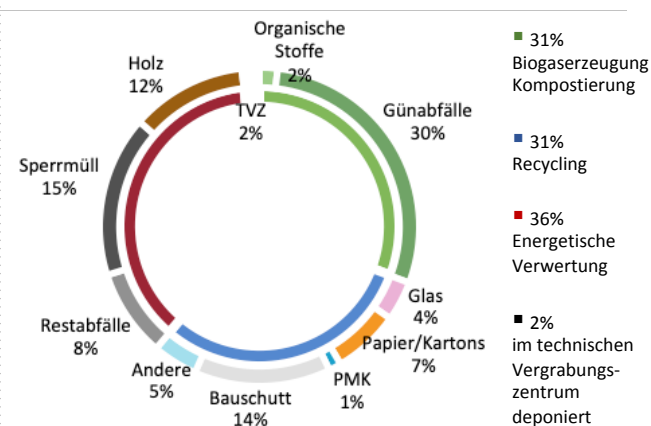
DIE ABRECHNUNG 2019 TEILT SICH WIE FOLGT AUF:

Beschreibung	Detail	Betrag	Berechnung der Kosten
Hausmüll (wöchentlich):	Sammlung	77.094,24 €	Direkte Abrechnung der effektiven Kosten für unsere Gemeinde
	Verarbeitung Restmüll	58.410,74 €	
	Biomüll	7.154,88 €	
Haussammlung:	Sperrmüll (einmal im Jahr)	4.355,77 €	
	Altpapier (viermal im Jahr)	5.076,91 €	
Einkauf Mülltüten:		11.028,84 €	
Recypark:		215.409,33 €	Kosten aller Idelux-Gemeinden addiert und proportional zum Einwohnergleichwert* der Gemeinde Bütgenbach verrechnet. Dieses Prinzip nennt man Interkommunalisierung.
Idelux-Environnement:	Strukturkosten, Festkosten (Personal, Abschreibungen, ...)	44.239,44 €	
Verschiedenes:	Heberolle, Kalender, Verwaltung	4.219,74 €	Laufender Haushalt der Gemeinde
Abzüge:	Betriebsmüllsteuer, Jugendlager	- 4.920,00 €	Da diese Kosten nicht aus den Hausabfällen entspringen
Total:		422.069,89 €	

Zu dieser Kostenabrechnung muss noch der Gemeindevorschuss in Höhe von 5.500 € an die VoG DABEL erwähnt werden. Dank dieser Zusammenarbeit kann jeder Haushalt der Gemeinde pro Jahr eine individuelle Sperrmüllsammlung bei DABEL anfragen.

Es ist lobenswert, dass wir unsere Abfälle so gewissenhaft trennen, da die Wertstoffe so ein zweites Leben erhalten. Dennoch sollten wir nicht aus den Augen verlieren, dass es sich trotzdem um Müll handelt, dessen Verwertung auch bezahlt werden muss.

WAS WIRD AUS DEN ABFÄLLEN?



NEUERUNGEN 2021:

Januar: Keine Wegwerfwindeln mehr im Biomüll.

Idelux möchte den Plastikanteil in Ihrem Kompost auf 0 reduzieren, aus diesem Grund müssen ab dem 1. Januar 2021 Wegwerfwindeln in den Restmüll. Dies gilt nicht für das Flies in waschbaren Windeln.



Oktober: Einführung von P+MK-Tüten durch Fost+

Ab Herbst wird eine zusätzliche Haussammlung durch Fost+ organisiert. Fost+ ist eine Vereinigung von allen Betrieben, die Verpackungen produzieren. In die dafür vorgesehene blaue Tüte kommen Plastik, Metall und Tetrapacs. Diese Wertstoffe können dann nicht mehr im Recypark abgegeben werden. Weitere Infos folgen in der nächsten Ausgabe.

Unsere Jugendkoordinatorin Aurélie Brüls

OJA BÜTGENBACH – OFFENE JUGENDARBEIT

Normalerweise findet ihr die Jugendarbeiterin Aurélie in einem der beiden Jugendtreffs Elsenborn und Nidrum. Dort könnt ihr zum Beispiel beim Kickern oder Billard spielen gemeinsam mit euren Freunden eure Freizeit verbringen. In regelmäßigen Abständen bietet die OJA auch Aktivitäten oder Projekte für Jugendliche an (Bowling spielen, Ausflug zum Jumhouse, usw.). Die Jugendtreffs dürfen leider momentan nicht öffnen, trotzdem steht Aurélie euch als Ansprechpartnerin zur Verfügung. Zudem hat sie eine digitale Schnitzeljagd für euch vorbereitet.



ACTIONBOUND - GEWINNSPIEL FÜR ALLE JUGENDLICHE DER GEMEINDE

Scant einen der beiden QR-Codes und nehmt an der Schnitzeljagd der OJA Bütgenbach teil! Dazu müsst ihr die Actionbound App herunterladen, den entsprechenden Code einscannen und den Anweisungen der App folgen. Bei einem Spaziergang durch Elsenborn oder Bütgenbach beantwortet ihr Fragen und erfüllt verschiedene Aufgaben. Wenn ihr am Gewinnspiel für zwei Kinokarten teilnehmen möchtet, ladet eure Ergebnisse hoch und hinterlasst eure Kontaktdaten. Der Actionbound ist bis zum 31.01.2021 online.



**ACTIONBOUND
BÜTGENBACH**



**ACTIONBOUND
ELSENBORN**



**AURÉLIE
BRÜLS**



**OJABÜ OFFENE
JUGENDARBEIT BÜTGENBACH**



OJABUETGENBACH



0479 54 67 75



aurelie.bruels@jugendbuero.be

Covid19 – Neuauflage der Wasserkostenentschädigung

Die wallonische Regierung gewährt Kunden, die aufgrund der Covid-19-Krise in die wirtschaftsbedingte Arbeitslosigkeit versetzt wurden, einen weiteren Wasserkostenzuschuss in Höhe von 40,00 €.

Wie nehme ich diese Hilfe in Anspruch?

- Füllen Sie das entsprechende Formular, welches Sie auf der Web-Seite der Gemeinde Bütgenbach finden aus und senden Sie es per Mail oder Post an die Gemeindeverwaltung.
- Fügen Sie als Nachweis Ihrer Arbeitslosigkeit die Bescheinigung der Zahlstelle bezüglich der vorübergehenden Arbeitslosigkeit COVID-19 bei.

HIER GILT EINE ARBEITSLOSIGKEIT AB DEM 1.11.2020

Bei Fragen wenden Sie sich an den Finanzdienst der Gemeinde Bütgenbach unter der 080/44 00 85 oder finanzen@butgenbach.be.



GEMEINDEVERWALTUNG BÜTGENBACH

Zum Brand 40, 4750 BÜTGENBACH
Tel.: 080 44 00 88, Fax: 080 44 00 70
info@butgenbach.be

IMPRESSUM

Verantwortlicher Herausgeber des Infoblatts: das Gemeindegremium der Gemeinde Bütgenbach mit Sitz im Gemeindehaus.

Verteilung: Gratis in alle Haushalte der Gemeinde Bütgenbach

